



Unikatna blagovna znamka **Coffee Story® Kipertz** je nadaljevanje zgodbe o tradiciji praženja kave in kavarništva na Ptuju **od leta 1771 do 1815**. Jožef Kipertz (1741–1819) je bil konec 18. in na začetku 19. stoletja lastnik objekta v katerem danes domuje Hotel Mitra. Bil je prireditelj gala plesov in družabnih večerov, predvsem pa odličen trgovec in pražar kave. V Hotelu Mitra smo na tej tradiciji razvili edinstveno ptujsko blagovno znamko mešanice pražene kave "Kipertz", ki je mešanica petih izbranih vrhunskih in aromatičnih vrst kavovca, ki jo še vedno pražimo na Ptaju. Ponujamo vam jo v užitek v vseh različnih oblikah in tudi v zrnu ali mleto kavo, ki si jo lahko pripravite doma ali poklonite kot okusno darilo...

The unique brand **Coffee Story® Kipertz** is a continuation of the story and tradition of coffee roasting and coffeehouse culture of Ptuj **from 1771 to 1815**. In the late 18th and early 19th century, Jozef Kipertz owned the coffee roasting and a city coffeehouse facility located in today's Hotel Mitra. He was an organizer of gala dances and social gatherings, and above all, an excellent coffee merchant and roaster. Based on this tradition we developed a unique Ptuj brand of the Kipertz roasted coffee blend, made of five premium and aromatic types of coffee, which we still roast in Ptuj. We serve it for your pleasure in a different types of delicious coffee , as well as packed in grain or ground coffee that you can prepare yourself at home or give it away as a tasty present ...

Die einzigartige Marke **Coffee Story® Kipertz** ist eine Fortsetzung der Geschichte und Tradition des Kaffeeröstens und der Kaffeehauskultur in Ptuj **von 1771 bis 1815**. Im späten 18. und frühen 19. Jahrhundert besaß Jozef Kipertz das Kaffeerösten und eine städtische Kaffeehausanlage in dem heutigen Hotel Mitra. Er war Veranstalter von Galatänzen und gesellschaftlichen Zusammenkünften und vor allem ein ausgezeichneter Kaffeehändler und Röster. Auf dieser Tradition haben wir die Kipertz-Röstkaffeemischung, eine einzigartige Marke von Ptuj, entwickelt. Dabei handelt es sich um eine Mischung aus fünf hochwertigen und aromatischen Kaffeesorten, die wir immer noch in Ptuj rösten. Wir bieten es zu Ihrem Vergnügen in verschiedenen Formen sowie in Kaffeebohnen oder gemahlenem Kaffee, den Sie selbst zubereiten oder als schmackhaftes Geschenk verschenken können...



## KAVA IN DRUGI TOPLI NAPITKI

(Coffee, Kaffee)

**Espresso** 1,40 €

**Podaljšana kava** 1,50 €

(Long black, Verlängerter Kaffee)

**Macchiato** 1,50 €

**Espresso s smetano** 1,60 €

(Espresso with cream, Espresso mit Sahne)

**Kava z mlekom** 1,70 €

(Coffee with milk, Kaffee mit Milch)

**Kava s smetano** 1,80 €

(Coffee with cream, Kaffee mit Sahne)

**Cappuccino** 1,70 €

**Mala bela kava »Coffee Story«** 1,70 €

(Small white coffee, kleiner weißer Kaffee)

**Velika bela kava »Coffee Story«** 2,10 €

(Latte Macchiato, großer weißer Kaffee)

**Kava Mitra** 3,10 €

(Velika bela kava, Baileys, smetana, čokolada)

(Latte Macchiato, Baileys, cream, chocolate)

(großer weißer Kaffee, Baileys, Sahne, Schokolade)

**Irska kava** 3,10 €

(Kava, whisky, smetana, čokolada)

(Coffee, whisky, cream, chocolate)

(Kaffee, Whisky, Sahne, Schokolade)

3,10 €

## Kava Teater

(Kava, rum, smetana)

(Coffee, rum, cream)

(Kaffee, Rum, Sahne)

**Ledena kava** 3,50 €

(Kava, mleko, sladoled, smetana)

(Ice coffee Mitra - Coffee, milk, Baily's, icecream, cream)

(Eiskaffee Mitra - Kaffee, Milch, Eis, Sahne)

**Ledena kava Mitra** 4,10 €

(Kava, mleko, Baileys, sladoled, smetana)

(Ice coffee Mitra - Coffee, milk, Baileys, icecream, cream)

(Eiskaffee Mitra - Kaffee, Milch, Baileys, Eis, Sahne)

\*Vse vrste kave je možno naročiti tudi v brezkofeinski različici (Without caffeine, Kaffeefrei) +0,20 €

**Dodatek h kavi - Radenska z okusom 0,2l** +0,90 €

**Dodatek - riževo ali sojino mleko** +0,10 €

**»To go« lonček** +0,20 €

**Hišno kavo Kipertz, praženo na Ptuju po tradiciji iz leta 1771 - 1815, vam ponujamo tudi pakirano za domov:**

**Hišna kava Kipertz, 100 g (mleta zrna)** 3,50 €

(Kipertz Coffee 100g, Kipertz Kaffee 100g)

**Hišna kava Kipertz, 1 kg, (v zrnih)** 22,00 €

(Kipertz Coffee 1kg, Kipertz Kaffee 1kg)

**Kakav** 1,50 €  
 (Cocoa, Kakao)

**Ledeni kakav** 2,70 €  
 (kakav, sladoled, smetana)

(Cocoa with icecream, Kakao mit Eis und Sahne)

**Vroča čokolada** 2,50 €  
 (temna, bela)

(Hot chocolate - dark/white, heiße Schokolade - dunkel/weiß)

**Vroča čokolada s sladoledom** 3,50 €  
 (Hot chocolate with ice cream, heiße Schokolade mit Eis)

**Kuhano vino** 2,30 €  
 (belo, rdeče)

(Mulled wine - white/red, Glühwein - weiss/rot)

**Grog** 4,00 €  
 (Planinski čaj, rum, malinovo žganje)

(Mountain tea, rum, raspberry brandy)

(Bergtee, Rum, Himbeerbrand)

**Vroči gin** 4,00 €  
 (jabolčni sok, gin, začimbe)

(Hot Gin - apple juice, gin, spices)

(Heißer Gin - Apfelsaft, gin, Gewürze)

**Brezalkoholni punč** 3,50 €  
 (sadni čaj, pomarančni sok, začimbe)

(Non alcoholic punch - fruit tea, orange juice, spices,

alkoholfreier Punch - Früchtetee, Orangensaft, Gewürze)

**Punč Mitra** 4,90 €  
 (sadni čaj, pomarančni sok, vodka, začimbe)

(Punch - fruit tea, orange juice, vodka, spices, Punch - Früchtetee,

Orangensaft, Gewürze)

**ČAJI**  
 (Tea, Tee)

**Beli čaj CHAI** 2,50 €  
 (White tea, weisser Tee)

**Črni čaj CHAI** 2,50 €  
 (Black tea, schwarzer Tee)

**Rdeči čaj CHAI** 2,50 €  
 (Red tea, roter Tee)

**Sadni čaj CHAI** 2,50 €  
 (Fruit tea, Früchtetee)

**Zeleni čaj CHAI** 2,50 €  
 (Green tea, grüner Tee)

**Zeliščni čaj CHAI** 2,50 €  
 (Herbal tea, Kräutertee)

**Rooibos čaj CHAI** 2,50 €  
 (Rooibos tea, Rooibos Tee)

**Čaj filter** 1,50 €  
 (različni okusi)

(Filter tea - different flavors, Teefilter - verschiedene  
 geschmäcker)

### DODATKI

(Extras, Zusatz) 0,40 €

**Med** (Honey, Honig) 0,30 €

**Rezina limone** (Lemon, Zitrone) 0,30 €

**Mleko** (Milk, Milch) 0,30 €

## PENINE

(Sparkling wine, Sekt)

### *Pullus*

**Penina** - polsuha 0,75l 27,00 €

### *Kobal*

**Penina Rumeni muškat** - izredno suha 0,375l / 0,75l 14,00 € / 25,00 €

**Penina Rose** - zelo suha 0,375l / 0,75l 14,00 € / 26,00 €

### *Puklavec Family Wines*

**Muškatna penina** - polsladka 0,2l (stekl.) / 0,75l 6,00 € / 25,00 €

**Penina Brut** - zelo suha 0,2l (stekl.) / 0,75l 6,00 € / 20,00 €

**Penina Sauvignon Blanc** - polsuha 0,75l 20,00 €

## VINA

(Wines, Weine)

### *Pullus*

**Haložan** - polsuho 0,1l / 1l 1,20 € / 12,00 €

**Sauvignon** - suho 0,1l / 0,75l 2,50 € / 16,20 €

**Traminec** - sladko 0,1l / 0,5l 3,90 € / 18,50 €

**Rumeni muškat** - sladko 0,1l / 0,5l 3,90 € / 18,50 €

**Modra frankinja (sveža)** - suho 0,1l / 0,75l 2,70 € / 18,50 €

**Modra frankinja (zorjena)** - suho 0,1l / 0,75l 4,80 € / 30,00 €

**Modri pinot (sveži)** - suho 0,1l / 0,75l 2,50 € / 17,50 €

**Modri pinot (zorjen)** - suho 0,1l / 0,75l 4,80 € / 30,00 €

## Kobal

**Haložan** - polsuho 0,1l / 1l 1,20 € / 12,00 €

**Sauvignon** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Sivi pinot** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Rumeni muškat** - sladko 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Chardonnay** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Modra frankinja** - suho 0,1l / 0,75l 3,20 € / 22,00 €

### *Kogl*

**Chardonnay** - suho 0,1l / 0,75l 2,70 € / 18,50 €

**Sauvignon** - suho 0,1l / 0,75l 2,60 € / 17,50 €

### *Puklavec Family Wines*

**Šipon (Furmint)** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Sauvignon** - suho 0,1l / 0,75l 3,10 € / 22,00 €

**Renski rizling** - polsuho 0,1l / 0,75l 1,60 € / 11,20 €

**Rumeni muškat** - polsladko 0,1l / 0,75l 2,90 € / 17,90 €

**Cabernet Sauvignon Merlot** - suho 0,1l / 0,75l 2,70 € / 19,50 €

### *Verus*

**Šipon (Furmint)** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Sauvignon** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Chardonnay** - suho 0,1l / 0,75l 3,00 € / 20,00 €

**Sivi pinot** - suho 0,1l / 0,75l 2,80 € / 18,80 €

**Modri pinot** - suho 0,1l / 0,75l 5,30 € / 36,00 €

+ Za širšo ponudbo ostalih vin iz bogate vinoteke kleti Osterberger

v Hotelu Mitra prosite natakarja za vinsko karto ali obiščite klet

↓ Penine in vina lahko vsebujejo žveplov dioksid in sulfite.

↓ Knjigo z opozorili o alergenih dobite pri vašem natakarju.

### Gorjup

Laški rizling - zorjen 0,1l / 0,75l	4,50 € / 30,00 €
Sauvignon - polsladko 0,1l / 0,75l	3,80 € / 20,00 €
Šipon - polsladko 0,1l / 0,5l (pozna trgatev)	3,60 € / 17,00 €

### Skaza

Chardonnay - sladko 0,1l / 0,5l	5,30 € / 26,00 €
Renski rizling - suho 0,1l / 0,75l	2,80 € / 18,90 €
Sivi Pinot - polsladko 0,1l / 0,75l	3,50 € / 23,50 €

### Zavec

Sauvignon - suho 0,1l / 0,75l	2,00 € / 14,50 €
Sivi Pinot - suho 0,1l / 0,75l	2,00 € / 13,50 €
Penina Brut - zelo suho 0,75l	26,00 €

### DEGUSTACIJE

Vodene degustacije v 1000 let stari vinski kleti Osterberger hotela Mitra, ob predstavitvi zgodovine vinske kulture na ptujskem in karakterju štajerskih vin. Ob degustaciji postrežemo narezek s siri, suhim sadjem in kruhom.

Degustacije 3 vrst vina	9,00 € / po osebi
Degustacije 4 vrst vina	12,00 € / po osebi
Degustacije 5 vrst vina	15,00 € / po osebi



Za vodene degustacije v vinski kleti je minimalno število udeležencev 4 osebe. Ob manjšem številu udeležencev se degustacija opravi v kavarni hotela, gostje pa si lahko tudi ogledajo vinsko klet Osterberger.

Za večje skupine je zaželena najava, vsaj 1 dan prej.

## PIVO

(Beer, Bier)

<b>Bevog 0,33l</b> (Deetz, Tak, Kramah)	3,40 €
<b>Carlsberg točeno 0,25l</b> (draft, vom Fass)	2,40 €
<b>Carlsberg točeno 0,4l</b> (draft, vom Fass)	2,80 €
<b>ESB 0,5l</b>	4,00 €
<b>Grimbergen točeno 0,33l</b> (draft, vom Fass)	4,20 €
<b>Guiness 0,44l</b>	4,00 €
<b>Heineken st. 0,4l</b>	3,00 €
<b>Kilkenny 0,44l</b>	4,00 €
<b>London Pride st. 0,5l</b>	4,00 €
<b>Union brezalkoholno pivo st. 0,5l</b> (non alcoholic, alkoholfrei)	2,40 €
<b>Union Radler st. 0,5l</b>	2,50 €
<b>Union st. 0,33 l</b>	2,30 €
<b>Union st. 0,5l</b>	2,60 €
<b>Zlatorog st. 0,33l</b>	2,30 €
<b>Zlatorog st. 0,5 l</b>	2,60 €

## WHISKY

<b>Glenmorangie single malt Original 0,03l</b>	4,70 €
<b>Glenmorangie single malt La Santa 0,03l</b>	5,80 €
<b>Glenmorangie single malt Nectar D'or 0,03l</b>	6,00 €
<b>Glenmorangie single malt Quinta Ruban 0,03l</b>	6,00 €
<b>Glenmorangie tris</b> (Original, La Santa, Quinta Ruban)	12,00 €
<b>Ardbeg 10 years 0,03l</b>	6,00 €
<b>Ballantine's 0,03</b>	2,60 €
<b>Canadian Club 0,03l</b>	2,60 €
<b>Chivas 0,03l</b>	3,80 €
<b>Dimple 0,03l</b>	3,60 €
<b>Evan Williams 0,03l</b>	3,00 €
<b>Four Roses Bourbon 0,03l</b>	2,60 €
<b>Jack Daniel's 0,03l</b>	2,70 €
<b>Jameson 0,03l</b>	3,00 €
<b>Jim Beam 0,03l</b>	3,00 €
<b>Johnni Walker Red Label 0,03l</b>	2,70 €
<b>Tullamore Dew 0,03l</b>	3,00 €
<b>White Mackay 0,03l</b>	2,70 €

**COGNAC**

Courvoisier 0,03l	4,30 €
Grand Marnier 0,03l	4,50 €
Hennessy V.S. 0,03l	5,00 €
Hennessy V.S.O.P. 0,03l	6,00 €
Hennessy X.O. 0,03l	14,50 €
Martell V.S. 0,03l	4,30 €
Martell X.O. 0,03l	10,00 €
Remy Martin V.S.O.P. 0,03l	5,90 €

**RUM**

Bacardi Carta Blanca 0,03l	2,50 €
Bacardi Carta Negra 0,03l	2,60 €
Bacardi Carta Oro 0,03l	2,60 €
Pyrat Rum X.O. Reserve 0,03l	5,00 €
Rum domaći 0,03l	2,20 €

**OSTALE ŽGANE PIJAČE**

(Other spirits, andere Spirituosen)

Baileys 0,03l	2,30 €
Becherovka 0,03l	2,70 €
Campari 0,03	2,30 €
Cynar 0,03l	2,30 €
Disaronno 0,03l	2,50 €
Gin Bombay Sapphire 0,03l	3,00 €
Jägermeister 0,03l	2,80 €
Malibu 0,03l	2,50 €
Pelinkovec grenki 0,03l	2,60 €
Pelinkovec sladki 0,03l	2,20 €
Pelinkovec zlati 0,03	2,70 €
Tequila Silver 0,03l	2,70 €
Vodka 0,03l	2,50 €

## KOKTAJLI

(Cocktails)

### Aperitivo Rosato

(Penina-suha, Aperitivo Rosato, bazilika, rezina pomaranče)  
 (Sparkling wine-dry, Aperitivo Rosato, basil leaves, orange slice)  
 (Sekt - trocken, Aperitivo Rosato, Basilikum, Orangenscheibe)

4,00 €

### Aperol Spritz

(Penina-suha, radenska, Aperol, rezina pomaranče)  
 (Sparkling wine-dry, mineral water, Aperol, orange slice)  
 (Sekt - trocken, Mineralwasser, Aperol, Orangenscheibe)

4,00 €

### Bombay Sapphire & Tonic

(Gin Bombay Sapphire, Schweppes tonic) 5,00 €

### Cuba Libre

(Temni rum, limeta, Coca Cola)  
 (Dark rum, lime, Coca Cola)  
 (Dunkler Rum, Limette, Coca Cola)

5,50 €

### Hugo

(Belo polsuho vino, radenska, bezgov sirup, meta, rezina limone)  
 (White wine-half dry, mineral water, elderflower syrup, peppermint, lemon slice)  
 (Weißen halbtrockener Wein, Mineralwasser, Holundersirup, Zitronenscheiben)

4,00 €

### Mojito

(Beli rum, radenska, limeta, meta, rjavi sladkor)  
 (White rum, mineral water, lime, brown sugar)  
 (Weißen Rum, Mineralwasser, Limette, Brauner Zucker)

5,50 €

### Pina Colada

(Beli rum, ananasov sok, kokosov sirup, smetana)  
 (White rum, pineapple juice, coconut syrup, cream)  
 (Weißen Rum, Ananas Saft, Kokosnuss-Sirup, Sahne)

5,50 €

### Razz Sprite

(Beli rum, Sprite, maline, meta)  
 (White rum, Sprite, raspberries, mint)  
 (Weißen Rum, himbeeren, Pfefferminze)

5,50 €

### Vino & Gingerino

(Belo polsuho vino, Gingerino, rezina pomaranče)  
 (White wine - half dry, Gingerino, orange slice)  
 (Weißen halbtrockener Wein, gingerino, Orangenscheibe)

4,00 €

## Brinovo žganje 0,03l

(Juniper brandy, Wacholderschnaps)

3,00 €

## Travarica (naravno žganje) 0,03l

(Herbal brandy, Kräuterlikör)

2,30 €

## Slivovo žganje 0,03l

(Plum brandy, Pflaumenschnaps)

2,30 €

## Hruškovo žganje 0,03l

(Williams pear brandy, Williams - Birnenschnaps)

2,70 €

## Borovničev liker 0,03l

(Blueberry liquor, Brombeerlikör)

2,50 €

## Limonin liker 0,03l

(Lemon liquor, Zitronenlikör)

2,30 €

## Malinov liker 0,03l

(Raspberry liquor, Himbeerlikör)

2,10 €

## Medeni liker 0,03l

(Honey liquor, Honiglikör)

2,10 €

## Orehovec 0,03l

(Walnut liquor, Walnusslikör)

2,30 €

## Smrekov liker 0,03l

(Spruce liquor, Fichtenschnaps)

2,30 €

## VERMUTI

### Martini Bianco 0,1l

2,70 €

### Martini Dry 0,1l

2,70 €

### Martini Rosso 0,1l

2,70 €

2,70 €

**BREZALKOHOLNE PIJAČE**  
(Soft drinks, alkoholfreie Getränke)

<b>Coca Cola st. 0,25l</b> (Bottle, Flasche)	2,30 €
<b>Coca Cola Zero st. 0,25l</b> (Bottle, Flasche)	2,00 €
<b>Cockta st. 0,25l</b> (Bottle, Flasche)	2,30 €
<b>Cedevita</b> (vrečka - različni okusi)	2,00 €
<b>Domači ledeni čaj Mitra 0,3l</b> (Ice tea Mitra, Eistee Mitra)	2,30 €
<b>Gingerino st. 0,1l</b> (Bottle, Flasche)	2,50 €
<b>Ledeni čaj st. 0,2l</b> (Ice Tea - bottle, Eistee - Flasche)	2,00 €
<b>Naravni pomarančni sok 0,1l</b> (Fresh squeezed Orange juice, frisch gepresster Orangensaft)	1,50 €
<b>Naravni pomarančni sok 0,2l</b> (Fresh squeezed Orange juice, frisch gepresster Orangensaft)	3,00 €
<b>Naravna limonada 0,2l</b> (Fresh lemonade, frischgepresste Limonade)	2,00 €
<b>Naravna limonada 0,3l</b> (Fresh lemonade, frischgepresste Limonade)	2,80 €

**Naravna limonada z dodanim sirupom 0,3l**  
(Lemonade with syrup, limonade mit Sirup)

<b>Radenska classic 0,1l</b> (Sparkling water, Mineralwasser)	0,50 €
<b>Radenska classic st. 0,2l</b> (Sparkling water, Mineralwasser)	1,50 €
<b>Radenska classic 1l</b> (Sparkling water, Mineralwasser)	5,00 €
<b>Radenska naturelle st. 0,2l</b> (Still wate - bottler, stilles Mineralwasser - Flasche)	1,50 €
<b>San Pellegrino st. 0,25l</b> (Limona, Pomaranča, Rdeča pomaranča) (Bottle - Lemon, Orange, Red orange) (Flasche - Zitrone, Orange, rote Orange)	2,20 €
<b>Sok Fructal 0,1l</b> (Jabolko, pomaranča, breskev, marelica, jagoda, ananas) (Apple, Orange, Peach, Apricot, Strawberry, Pineapple) (Apfel, Orange, Pfirsich, Aprikose, Erdbeere, Ananas)	1,00 €
<b>Sok Fructal st. 0,2l</b> (Bottle, Flasche)	2,30 €
<b>Sok Fructal 1l</b> (različni okusi) (Different flavors, verschiedene Geschmäcker)	10,00 €
<b>Schweppes st. 0,25l</b> (Tonic, Bitter Lemon)	2,30 €
<b>Voda z okusom st. 0,5l</b> (Water with flavor, Wasser mit Geschmack)	2,20 €

## SLADICE

(Desserts)

<b>Torta Marlenka</b> (Marlenka cake, Marlenka Kuchen)	2,50 €
<b>Torta</b> (Cake, Kuchen)	3,50 €
<b>Sladoled, kepica</b> (Ice cream, Eis)	1,20 €
<b>Sadni krožnik</b> (Fruit plate, Obststeller)	5,00 €
<b>Sadni krožnik s sladoledom</b> (Fruit plate with ice cream, Obststeller mit Eis)	6,00 €
<b>Pralina</b> (Praline)	1,00 €
<b>Piškot</b> (Cookie, Keks)	0,20 €

⚠ Knjigo z opozorili o alergenih dobite pri vašem natakarju.

## ZAJTRK IN PRIGRIZKI

(Breakfast and snacks, Frühstück und Snacks)

<b>Zajtrk Alojzije Strauss (bife po izbiri)</b> (Buffet breakfast, Frühstücksbuffet)	9,00 €
<b>Topli sendvič</b> (Toast)	5,00 €
<b>Pršut in olive</b> (Prosciutto and olives, Prosciutto und Oliven)	3,00 €
<b>Sirna plošča (na osebo)</b> (Cheese plate - per person, Käseplatte - pro Person)	od 7,00 € from/ab
<b>Mesni narezek (na osebo)</b> (Meat cold cuts - per person, Wurstplatte - pro Person)	od 9,00 € from/ab
<b>Arašidi</b>	0,50 €

⚠ Knjigo z opozorili o alergenih dobite pri vašem natakarju.